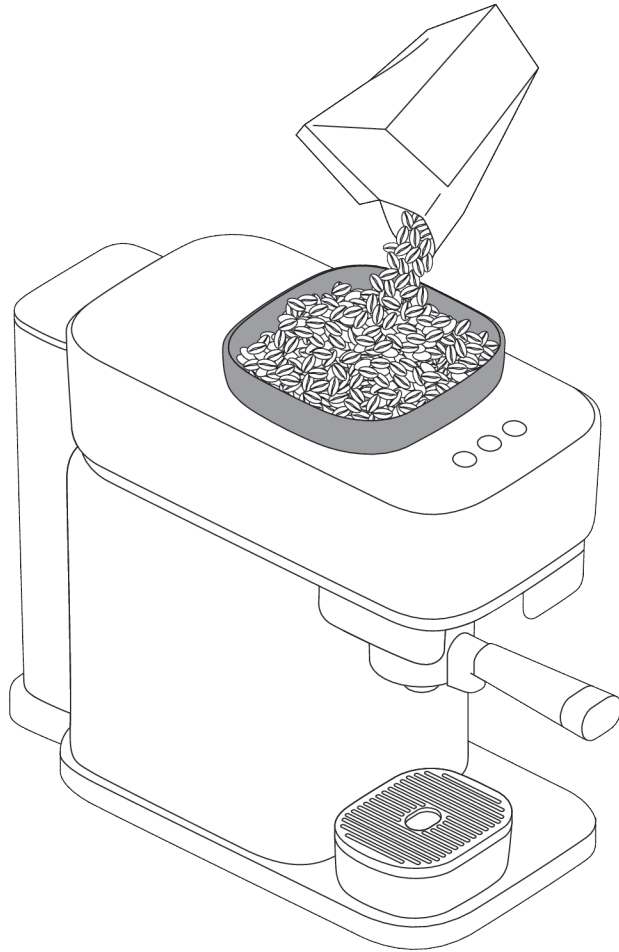
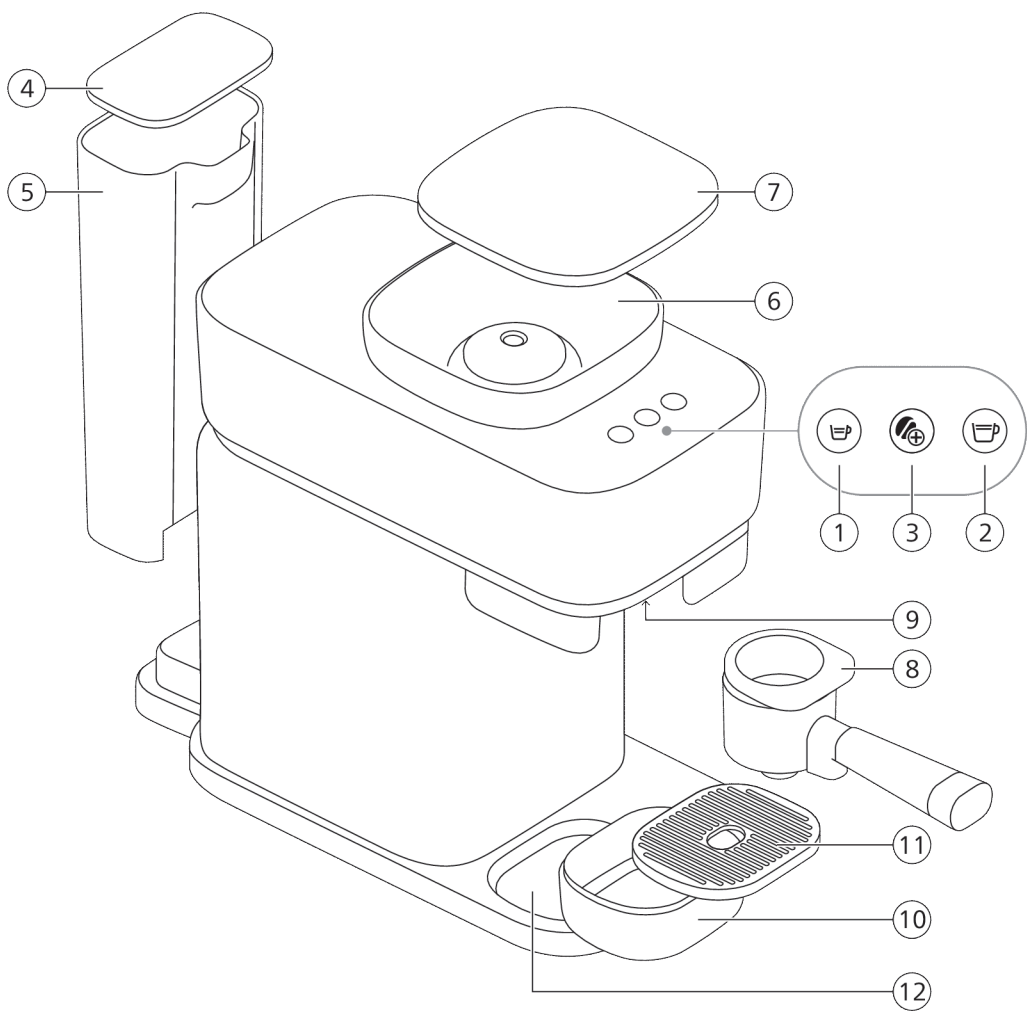


baristina

BAR300, BAR301
BAR303, BAR304





Machine overview

- 1 Espresso button
- 2 Lungo button
- 3 Intensity boost button
- 4 Water tank lid
- 5 Water tank
- 6 Bean container
- 7 Bean container lid
- 8 Portafilter
- 9 Portafilter holder
- 10 Drip tray
- 11 Cup platform
- 12 Lower drip tray

Introduction

Congratulations with your new Philips Baristina Espresso Machine. This machine is super simple to use and maintain.

This machine has been tested with coffee. Although it has been carefully cleaned, there may be some coffee residues left. We guarantee, however, that the machine is absolutely new.

Some features of the machine:

Direct start



The direct start function allows you to switch on your machine and brew delicious coffee easily. There is no on/off button. Simply press the button of the drink you want to brew. Then move the portafilter to the right to start the grinding and the brewing process.

Intensity boost button



The Intensity boost function allows you to brew a more intense Espresso or Lungo. Select the button to switch the Intensity boost on. Press it again to switch it off.

Présentation de la machine

- 1 Bouton Espresso
- 2 Bouton Lungo
- 3 Bouton Booster d'intensité
- 4 Couverture du réservoir d'eau
- 5 Réservoir d'eau
- 6 Bac à grains de café
- 7 Couverture du bac à grains de café
- 8 Porte-filtre
- 9 Support du porte-filtre
- 10 Plateau égouttoir
- 11 Support pour tasse
- 12 Plateau égouttoir inférieur

Introduction

Félicitations pour votre achat de la nouvelle machine à espresso Baristina de Philips. L'utilisation et l'entretien de cette machine sont super faciles.

Cette machine a été testée avec du café. Bien qu'elle ait été soigneusement nettoyée, il se peut que quelques résidus de café subsistent. Nous garantissons néanmoins que la machine est entièrement neuve.

Voici quelques fonctions de la machine :

Démarrage instantané



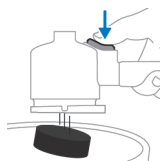
La fonction de démarrage instantané vous permet d'allumer votre machine et de vous préparer facilement un délicieux café. Il n'y a pas de bouton marche/arrêt. Il suffit d'appuyer sur le bouton du café à préparer. Puis, tournez le manche du porte-filtre vers la droite pour lancer le processus de mouture et de préparation.

Bouton Booster d'intensité



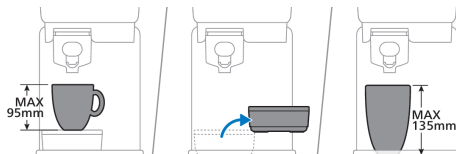
Le booster d'intensité vous permet de préparer un espresso ou un café allongé encore plus intense. Appuyez sur le bouton pour activer le booster d'intensité. Appuyez de nouveau dessus pour le désactiver.

Bouton d'éjection du porte-filtre



Grâce au bouton d'éjection, il est très facile de retirer la dose de café après chaque préparation. Retirez la dose de café en tenant le porte-filtre à l'envers et en appuyant sur le bouton d'éjection.

Utilisation de grandes tasses



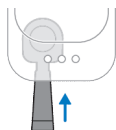
Vous pouvez retirer le plateau égouttoir pour libérer de l'espace et placer des grandes tasses ou de grands verres. Lorsque le plateau égouttoir est retiré, vous pouvez placer une tasse dont la hauteur peut atteindre 135 mm.

Avant utilisation

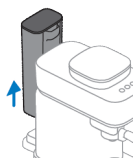
Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage de la machine.

Lorsque vous utilisez la machine pour la première fois ou si vous ne l'utilisez pas pendant 1 semaine ou plus, procédez comme suit :

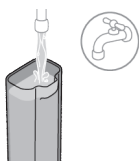
1 Insérez le porte-filtre dans la machine.

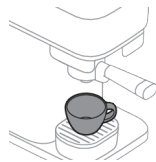


2 Retirez le réservoir d'eau de la machine.



3 Rincez le réservoir d'eau. Remplissez le réservoir d'eau claire et remplacez-le dans la machine.

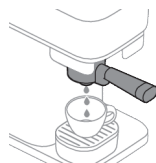




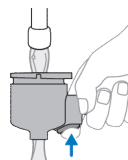
4 Placez une grande tasse ou un mug d'un volume au moins égal à 150 ml sous le diffuseur de café.



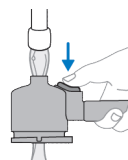
5 Maintenez enfoncé le bouton Booster d'intensité pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'il se mette à clignoter lentement.



6 La machine chauffe et commence à rincer le diffuseur avec de l'eau qui coule dans la tasse. Le bouton Booster d'intensité continuera à clignoter lentement pendant toute la durée de ce processus.



7 Dès que le voyant du booster d'intensité cesse de clignoter, le rinçage de la machine est terminé. Retirez le porte-filtre et rincez-le sous le robinet à l'eau claire et tiède. Rincez soigneusement le porte-filtre des deux côtés tout en appuyant à plusieurs reprises sur le bouton de retrait de la dose.



8 La machine est désormais prête à l'emploi.

Préparation d'un espresso ou d'un café allongé

Volumes de café standard

Cette machine à café propose deux recettes standard :

ESPRESSO



40 ml

LUNGO



110 ml

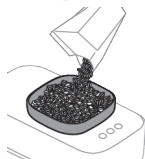
Fonction Booster d'intensité

EXTRA STRONG



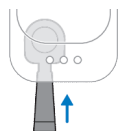
Cette machine est livrée avec une fonction Booster d'intensité. Elle vous permet de préparer un espresso ou un café allongé encore plus intense en moulant davantage de café. Pour utiliser le booster d'intensité, commencez par sélectionner un espresso ou un café allongé en appuyant sur le bouton correspondant, puis appuyez sur le bouton Booster d'intensité pour activer la fonction. Tant que le booster d'intensité est activé, le voyant du bouton reste allumé en continu. Pour désactiver la fonction, il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton.

Préparation du café



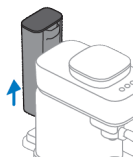
- 1 Retirez le couvercle du bac à grains et remplissez-le de grains de café.

Avertissement : N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou aromatisés.

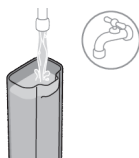


- 2 Insérez le porte-filtre propre et vide dans la machine.

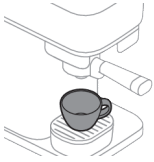
Remarque : Veillez à ce que le porte-filtre soit vide.



- 3 Retirez le réservoir d'eau de la machine.

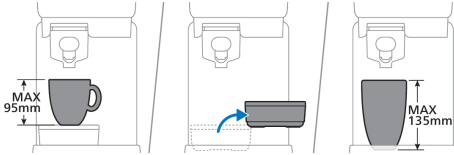


- 4 Remplissez le réservoir d'eau claire et remplacez-le dans la machine.



- 5 Placez une tasse sous le diffuseur de café pouvant contenir la quantité de café qui vous convient (voir « Volumes de café standard »).

Remarque : Assurez-vous que la tasse est correctement placée sous le diffuseur du porte-filtre.



Vous pouvez placer une tasse d'une hauteur pouvant atteindre 95 mm lorsque le plateau égouttoir est en place. Vous pouvez retirer le plateau égouttoir pour libérer de l'espace et placer des grandes tasses ou de grands verres. Lorsque le plateau égouttoir est retiré, vous pouvez placer une tasse dont la hauteur peut atteindre 135 mm.

- 6 Appuyez sur le bouton Espresso ou Lungo pour préparer le café de votre choix. Le voyant correspondant va se mettre à clignoter lentement.

Remarque : Inutile d'attendre que la machine chauffe. Vous pouvez passer à l'étape suivante pour préparer le café pendant que le bouton clignote lentement.



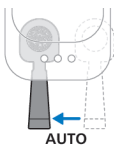
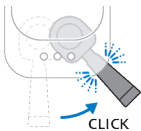
- 7 Pour préparer un espresso ou un café allongé, appuyez sur le bouton Booster d'intensité après avoir sélectionné votre boisson. Le voyant du booster d'intensité va alors s'allumer. Pour désactiver la fonction, il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton (voir « Fonction Booster d'intensité »).

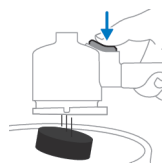
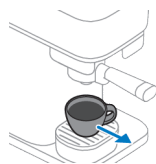
Remarque : Le booster d'intensité ne peut être utilisé que si une boisson est préalablement sélectionnée.

EXTRA STRONG



- 8 Tournez le manche vers la droite jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La machine commencera à mouliner les grains de café. Pendant la mouture du café sélectionné, le voyant continue à clignoter lentement.





9 Lorsque la machine a terminé de mouder les grains de café, le porte-filtre revient automatiquement à la position de départ et la machine commence à préparer la boisson sélectionnée. Le voyant continuera à clignoter lentement.

10 Dès qu'il cesse de clignoter, votre café est prêt. Appréciez votre espresso ou votre café allongé préparé avec des grains fraîchement moulus.

11 Lorsque tous les voyants sont éteints, le porte-filtre peut être retiré. Retirez le porte-filtre de la machine pour le vider. Renversez le porte-filtre au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton d'éjection pour retirer la dose de café du porte-filtre.

Remarque : Videz le porte-filtre après chaque utilisation.

Préparation du café décaféiné

La machine propose également une option permettant de préparer du café décaféiné à l'aide de café prémoulu.

- 1** Ajoutez du café moulu décaféiné (10 g max. soit l'équivalent d'une bonne cuillère à soupe) dans le porte-filtre.
- 2** Insérez le porte-filtre dans la machine.
- 3** Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein.
- 4** Placez une tasse sous l'unité d'écoulement du café.
- 5** Maintenez enfoncé le bouton Booster d'intensité pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'il se mette à clignoter lentement.
- 6** La machine chauffe et commence à faire couler de l'eau à travers le porte-filtre pour préparer votre café décaféiné. Le voyant clignote lentement.
- 7** Appuyez de nouveau sur le bouton du booster d'intensité dès que le volume de café souhaité est atteint. Et voilà, votre café décaféiné est prêt.

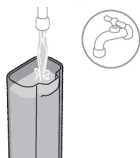
Programmation des volumes de boisson

Chaque bouton de café est programmé pour préparer du café selon les goûts de chacun. Vous pouvez, néanmoins, adapter le volume de votre café selon vos souhaits et enregistrer votre préférence dans la machine. La machine prépare alors à chaque fois la quantité de café selon vos préférences.

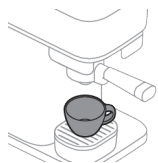
Remarque : Seul le volume de café peut être programmé. Le booster d'intensité ne peut pas être programmé et/ou sélectionné pendant le mode de programmation.

				Min.	Max.
Espresso				30 ml	70 ml
Lungo				70 ml	200 ml

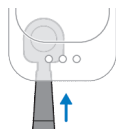
Pour programmer le volume de café :



1 Remplissez le réservoir d'eau claire.



2 Placez une tasse sur le plateau égouttoir.



3 Insérez le porte-filtre.



4 Appuyez sur le bouton de la boisson à modifier et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le bouton se mette à clignoter par intermittence.



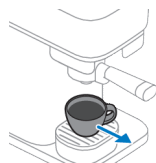
5 Tournez le manche fermement vers la droite jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La machine commence à mouler les grains de café de la boisson sélectionnée dans le porte-filtre.



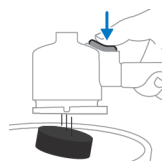
6 Le porte-filtre revient automatiquement à la position de départ et la machine commence à préparer la boisson sélectionnée.



7 Lorsque la tasse contient la quantité souhaitée de café, appuyez de nouveau sur le bouton (celui que vous êtes en train de programmer) qui clignote. Le bouton sélectionné clignotera rapidement pour confirmer que le nouveau volume a été programmé.



8 La machine est prête dès que le clignotement cesse. Retirez la tasse et dégustez votre café avec le volume ajusté.



9 Lorsque tous les voyants sont éteints, le porte-filtre peut être retiré. Retirez le porte-filtre de la machine pour le vider. Renversez le porte-filtre au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton d'éjection pour retirer la dose de café du porte-filtre.

Réinitialisation des paramètres d'usine concernant les volumes de boisson

Pour rétablir les volumes des boissons par défaut :

1 Maintenez les boutons Espresso, Lungo et Booster d'intensité enfoncés simultanément pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'ils se mettent tous à clignoter rapidement, indiquant que les paramètres d'usine de la machine ont été rétablis.

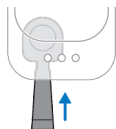


Nettoyage et entretien

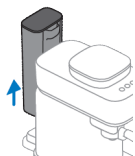
Rinçage de la machine

Pensez à rincer la machine avant la première utilisation. De même, rincez la machine si vous ne l'utilisez pas pendant une semaine ou plus.

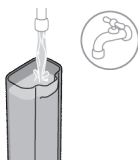
Pour le rinçage de la machine, le porte-filtre doit être vide et inséré dans la machine. Pour démarrer le rinçage, maintenez enfoncé le bouton Booster d'intensité pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'il se mette à clignoter par intermittence.



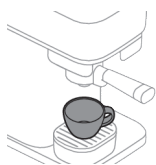
1 Insérez le porte-filtre dans la machine.



2 Retirez le réservoir d'eau de la machine.



3 Rincez le réservoir d'eau. Remplissez le réservoir d'eau claire et replacez-le dans la machine.



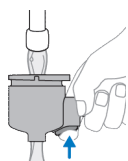
4 Placez une grande tasse ou un mug d'un volume au moins égal à 150 ml sous le diffuseur de café.

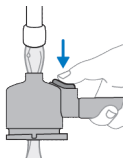


5 Maintenez enfoncé le bouton Booster d'intensité pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'il se mette à clignoter lentement.



6 La machine chauffe et commence à rincer le diffuseur avec de l'eau qui coule dans la tasse. Le bouton Booster d'intensité continuera à clignoter lentement pendant toute la durée de ce processus.





- 7 Dès que le voyant du booster d'intensité cesse de clignoter, le rinçage de la machine est terminé. Retirez le porte-filtre et rincez-le sous le robinet à l'eau claire et tiède. Rincez soigneusement le porte-filtre des deux côtés tout en appuyant à plusieurs reprises sur le bouton de retrait de la dose.
- 8 La machine est désormais prête à l'emploi.

Nettoyage du porte-filtre

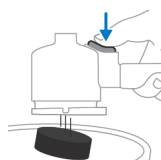
Nettoyez le porte-filtre à la fin de la journée ou entre deux boissons, selon les préférences, en le rinçant.

Vous pouvez également nettoyer le porte-filtre plus en profondeur.

Remarque : le porte-filtre ne peut pas être nettoyé dans le lave-vaisselle, car cela risque de le décolorer et de l'endommager.

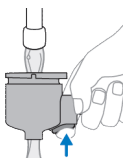
Nettoyage du porte-filtre par rinçage :

- 1 Videz le porte-filtre.

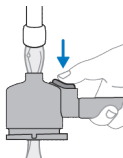


- 2 Rincez le porte-filtre à l'eau chaude sous le robinet. Vous pouvez utiliser un détergent doux inodore.

Avertissement : N'utilisez pas d'objets pointus pour vider ou nettoyer le porte-filtre car cela risque d'endommager les surfaces assurant l'étanchéité.



- 3 Pendant le rinçage, tournez le porte-filtre dans tous les sens et appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'éjection.



4 Essuyez le porte-filtre avec un chiffon propre et sec.

Pour nettoyer soigneusement la tête du porte-filtre, faites-la tremper dans de l'eau chaude mélangée à du liquide vaisselle doux pendant 10 minutes environ. Puis, rincez-la sous le robinet selon les instructions ci-dessus.

Remarque : si votre porte-filtre est équipé d'une poignée en bois, veillez à ne pas la tremper dans l'eau.

Nettoyage des pièces amovibles



Vous pouvez nettoyer toutes les pièces amovibles à l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle doux et inodore. Essuyez les différentes parties avec un chiffon propre et sec.

Seuls le plateau égouttoir et son couvercle peuvent passer au lave-vaisselle.

Nettoyage du bac à grains et de l'extérieur de la machine



Nettoyez l'intérieur du bac à grains et l'extérieur de la machine avec un chiffon humide.

Essuyez le bac à grains et l'extérieur de la machine avec un chiffon sec.

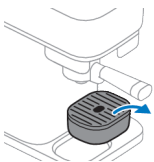
Ne versez pas d'eau dans le bac à grains et évitez que des gouttes d'eau ne tombent trop en abondance dans le bac à grains.

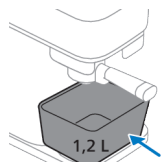
Détartrage

Procédure de détartrage

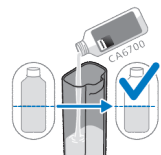


Lorsque les boutons Espresso et Lungo clignotent simultanément plusieurs fois après la préparation d'un café, cela signifie qu'il est temps de détartrer votre machine. Utilisez du détartrant CA6700 Philips.

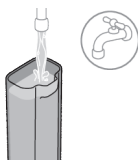




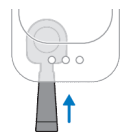
1 Retirez le plateau égouttoir de son support et placez un récipient d'une capacité minimale de 1,2 litre sous le diffuseur.



2 Versez la moitié d'une bouteille (125 ml) de détartrant liquide CA6700 Philips dans le réservoir d'eau.



3 Remplissez le réservoir d'eau fraîche du robinet.



4 Insérez le porte-filtre. Assurez-vous qu'il n'y a pas de dose de café dans le porte-filtre.

Remarque : pour que le processus de détartrage puisse commencer, le porte-filtre doit être inséré dans la machine.



5 Appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que le bouton Espresso commence à clignoter lentement et que le bouton Lungo reste allumé en continu.

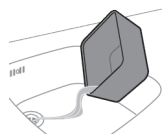


6 La machine verse toute la solution de détartrage à intervalles réguliers. Ce processus dure jusqu'à 30 minutes.

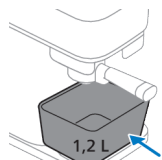
7 Attendez que le bouton Lungo se mette à clignoter rapidement et que le bouton Espresso reste allumé. La première phase du cycle de détartrage est terminée.



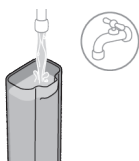
8 Retirez et videz le récipient.



9 Remplacez le récipient sous le diffuseur.



10 Retirez le réservoir d'eau et rincez-le sous l'eau du robinet. Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet et replacez-le sur la machine.



11 Appuyez sur le bouton Lungo qui clignote pour démarrer le cycle de rinçage.



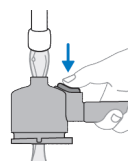
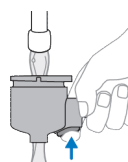
12 Pendant le rinçage de la machine, le bouton Lungo se met à clignoter lentement et le bouton Espresso reste allumé.

Remarque : le réservoir d'eau se videra sans interruption.

13 À la fin du cycle de rinçage, les voyants s'éteignent. La procédure de détartrage est terminée.



14 Retirez le porte-filtre et rincez-le sous le robinet à l'eau claire. Pendant le rinçage, tournez le porte-filtre dans tous les sens et appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'éjection. Puis, essuyez le porte-filtre avec un chiffon propre et sec.







Que faire si la procédure de détartrage est interrompue

En cas d'interruption du processus de détartrage lors de la phase avec le mélange détartrant + eau : débranchez la machine, rebranchez-la et recommencez la procédure de détartrage à la première étape.

En cas d'interruption du processus de détartrage lors du cycle de rinçage : retirez le réservoir d'eau, rincez-le sous l'eau, remplissez de nouveau le réservoir, remettez-le en place et rincez la machine plusieurs fois (voir « Rinçage de la machine »).

Signification des voyants

	Voyant	Signification
	Bouton Espresso ou Lungo	Clignotement lent Une boisson est sélectionnée. Le manche du porte-filtre peut être tourné vers la droite pour lancer le processus de mouture du café. Le bouton de la boisson clignote lentement dès qu'il est sélectionné et que la fonction de démarrage instantané est activée.
		Clignotement rapide Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau, remplacez-le dans la machine, puis appuyez sur le bouton qui clignote rapidement pour poursuivre le processus de préparation.
		Le réservoir d'eau n'est pas bien placé. Veillez à ce que le réservoir d'eau soit correctement remis en place dans la machine. Appuyez sur le bouton qui clignote rapidement pour lancer ou poursuivre le processus de préparation.
		Clignotement par intermittence. Le mode programmation est actif (voir « Programmation des volumes de boisson »).
	Boutons Espresso et Lungo	Tous deux clignent après préparation d'un café Vous devez détartre la machine (voir « Détartrage »).
		Le bouton Espresso clignote lentement et le bouton Lungo reste allumé. La machine se trouve dans la première phase de la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).



Le bouton Espresso reste allumé et le bouton Lungo clignote lentement.

La machine se trouve dans la phase de rinçage de la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).



Le bouton Espresso clignote rapidement et le bouton Lungo reste allumé.

Le porte-filtre n'est pas inséré après le démarrage du processus de détartrage. Insérez le porte-filtre et appuyez sur le bouton Espresso qui clignote rapidement pour démarrer la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).



Le bouton Espresso reste allumé et le bouton Lungo clignote rapidement.

Le réservoir d'eau n'est pas inséré ou mal mis en place, tandis que le processus de détartrage a démarré. Mettez en place le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton Espresso qui clignote rapidement pour démarrer la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).



Bouton Booster d'intensité Reste allumé

La fonction Booster d'intensité est sélectionnée. Cette fonction ne peut être sélectionnée qu'après activation d'un des boutons de boisson (voir « Fonction Booster d'intensité »).



Tous les boutons Clignotement lent

La machine revient en position de départ. Pendant ce laps de temps, il est impossible de retirer le porte-filtre. Dès que les voyants cessent de clignoter, vous pouvez retirer le porte-filtre.

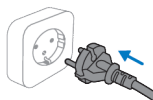
Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de déplacer le manche du porte-filtre vers la droite pour lancer le processus de mouture du café.	La sécurité de la machine est activée pour bloquer la préparation d'un nouveau café lorsqu'une dose de café usagée se trouve dans le porte-filtre.	Retirez le porte-filtre et videz-le ; rincez-le au besoin et remettez-le en place. Vérifiez toujours que le porte-filtre est vide avant de commencer une nouvelle préparation.
Le porte-filtre est bloqué dans la position mouture sur la droite.	La machine a été débranchée alors que le porte-filtre était en position mouture.	Remplacez manuellement le porte-filtre en position de départ.
Le bouton Espresso ou Lungo continue à clignoter lentement et la machine ne chauffe pas.	Dès qu'un bouton de boisson est sélectionné, il se met à clignoter lentement pour indiquer que la fonction de démarrage instantané est activée. La machine est en train de chauffer et l'étape suivante peut déjà être réalisée.	Inutile d'attendre. Faites tourner le manche du porte-filtre vers la droite pour lancer le processus de mouture et de préparation.
Impossible de retirer le porte-filtre de la machine.	La machine est toujours en train de préparer du café.	Tant que le processus de préparation est en cours et que le voyant de la boisson sélectionnée clignote lentement, le porte-filtre ne peut pas être retiré de la machine.
	Le processus de préparation du café, de rinçage, de programmation ou de détartrage a été interrompu.	En cas d'interruption d'un processus, la machine a besoin d'un certain temps pour revenir à la position de départ. Pendant ce temps, les trois voyants clignotent lentement et il est impossible de retirer le porte-filtre.
Impossible de retirer le porte-filtre de la machine et les trois voyants continuent à clignoter lentement de manière prolongée.	La machine essaie en vain de revenir en position neutre.	Débranchez la machine, attendez 15 secondes et rebranchez-la. Une fois rebranchée, la machine essaie de résoudre le problème. Si le problème persiste, essayez de débrancher la machine, attendez 15 secondes, et rebranchez-la encore une fois. Si cela ne fonctionne pas, la machine doit être réparée. Contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le café n'est pas assez fort.	La fonction Booster d'intensité n'est pas sélectionnée.	Après avoir sélectionné une boisson, vous pouvez appuyer sur le bouton Booster d'intensité pour activer la fonction. Avec la fonction Booster d'intensité sélectionnée, le café sera plus fort (voir « Fonction Booster d'intensité »).
	Le type de grain de café ou la torréfaction ne sont pas assez forts.	Essayez un autre type de grain de café ou une autre torréfaction.
	Vous utilisez la machine pour la première fois ou après avoir changé de type de grain ou de torréfaction. Le système de dosage doit être ajusté.	Préparez une ou deux autres tasses de café pour optimiser le système de dosage.
La machine ne prépare pas de café et fuit au niveau du porte-filtre.	Le porte-filtre n'a pas été vidé avant le démarrage d'une nouvelle préparation.	Videz systématiquement le porte-filtre avant de commencer une nouvelle préparation. Vérifiez qu'il ne reste pas de café moulu dans le porte-filtre avant de lancer le processus de mouture et de préparation du café.
Du café moulu tombe de la machine sur le plateau égouttoir.	Le porte-filtre n'était pas vide lorsque la préparation a commencé. Il restait un peu de café moulu à l'intérieur avant le lancement du processus de mouture et de préparation.	Éteignez la machine. Insérez le porte-filtre vide dans la machine et tournez-le vers la droite jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Déplacez manuellement le porte-filtre vers la gauche (une légère pression peut être nécessaire). Retirez le marc de café qui tombe. Répétez cette procédure une ou deux fois. Après cela, vous pouvez recommencer à préparer du café.
Il y a de l'eau claire sous la machine.	Le réservoir d'eau a été trop rempli lorsqu'il a été remis en place dans la machine, ce qui a provoqué une fuite d'eau.	Lors de la remise en place du réservoir rempli d'eau, veillez à ne pas renverser d'eau.
Le porte-filtre laisse échapper quelques gouttes de café ou d'eau.	Du café ou de l'eau sont restés dans le porte-filtre après qu'il a été vidé ou nettoyé.	Des gouttes de café peuvent apparaître. Après le rinçage, veillez à éliminer l'excès d'eau.

Machines avec mouseur à lait (BAR303)

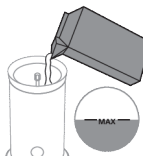
Mode d'emploi



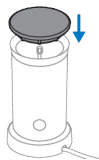
1 Insérez la prise électrique dans la prise secteur.



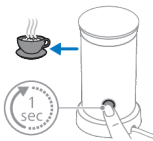
2 Retirez le couvercle du mouseur à lait.



3 Remplissez le mouseur à lait avec du lait jusqu'au niveau désiré.

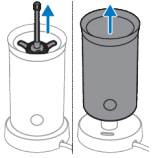


4 Fermez le couvercle du mouseur à lait et assurez-vous que l'axe du support du fouet s'insère dans le couvercle comme indiqué.



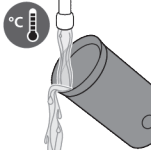
5 Appuyez sur le bouton pendant 1 seconde pour chauffer et faire mousser le lait. Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour faire mousser du lait froid.



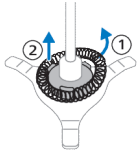


6 Retirez le fouet pour le nettoyer après utilisation.

Nettoyage et entretien



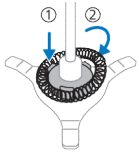
1 Rincez l'intérieur du mouseur à lait sous l'eau chaude.



2 Retirez le couvercle, puis le support du fouet du mouseur à lait.



3 Retirez le fouet de son support et rincez les différentes pièces sous l'eau chaude.



4 Placez le fouet sur son support. Placez le support du fouet et le fouet dans le mouseur à lait.



5 Débranchez l'appareil. Nettoyez l'extérieur du mouseur à lait à l'aide d'un chiffon humide.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec le mouseur à lait.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant du bouton clignote mais l'appareil ne fonctionne pas.	Vous venez de préparer de la mousse de lait chaud ou du lait chaud et avez appuyé sur le bouton pour le lait ou la mousse de lait chaud sans laisser l'appareil refroidir.	Si vous voulez préparer de nouveau de la mousse de lait chaud ou du lait chaud, le pot à lait doit refroidir pendant quelques minutes avant d'être utilisé à nouveau. Tant que le pot à lait est toujours chaud, le limiteur de température empêche le fonctionnement de l'appareil. Vous pouvez rincer l'intérieur du pot à lait à l'eau froide pour le refroidir plus rapidement.
	La température du lait est trop élevée.	Remplacez le lait chaud par du lait froid ou laissez l'appareil refroidir.
L'appareil ne fait pas mousser le lait.	Le couvercle n'est pas placé correctement sur l'appareil.	Placez le couvercle correctement.
	Vous n'avez pas fixé la spirale du mousser à son support.	Fixez la spirale du mousser au support de la spirale.
	Vous avez utilisé un type de lait qui ne convient pas à cet usage.	De nombreux facteurs peuvent influencer la qualité de la mousse de lait (comme la teneur en protéines). Si le lait ne mousse pas comme vous le souhaiteriez, essayez un autre type ou une marque différente de lait. Utilisez du lait de vache demi-écrémé à température réfrigérée pour une mousse optimale.
	L'intérieur du pot à lait contient des résidus de lait qui empêchent le support de la spirale de tourner.	Nettoyez le support et l'intérieur du pot à lait.
Du lait s'échappe sous le couvercle.	Vous mettez trop de lait dans le pot à lait.	Ne remplissez pas le pot à lait au-delà de l'indication MAX.

Problème	Cause possible	Solution
Le lait n'est pas très chaud.	Ce phénomène est normal.	Le lait est chauffé à environ 74 °C pour garantir une mousse et un goût optimaux. Les protéines de lait commencent à se décomposer et brûlent si le lait est trop chauffé.
Tout le lait n'a pas été transformé en mousse.	Ce phénomène est normal.	L'appareil ne mousse pas tout le lait. L'appareil crée une proportion de mousse et de lait optimale. Le lait se mélange facilement avec le café ou d'autres boissons et une délicieuse mousse de lait flotte à la surface.

Vue d'ensemble de la machine

- 1 Bouton Espresso
- 2 Bouton Lungo
- 3 Bouton d'augmentation de l'intensité
- 4 Couverture du réservoir d'eau
- 5 Réservoir d'eau
- 6 Bac à grains de café
- 7 Couverture du bac à grains
- 8 Porte-filtre
- 9 Porte-filtre
- 10 Plateau égouttoir
- 11 Support pour tasse
- 12 Plateau égouttoir inférieur

Introduction

Félicitations pour votre nouvelle machine espresso Baristina de Philips ! Cette machine est très simple à utiliser et à entretenir.

Cette machine a été soumise à un essai avec du café. Même si elle a été soigneusement nettoyée, des résidus de café peuvent s'y trouver. Nous garantissons cependant que la machine est tout à fait neuve.

Certaines fonctionnalités de la machine :

Démarrage direct



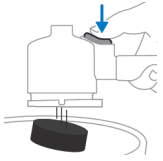
La fonction de démarrage direct vous permet d'allumer votre machine et d'infuser facilement un délicieux café. Il n'y a pas de bouton marche/arrêt. Appuyer simplement sur le bouton de la boisson que vous souhaitez préparer. Déplacer ensuite le porte-filtre vers la droite pour démarrer la mouture et le processus d'infusion.

Bouton d'augmentation de l'intensité



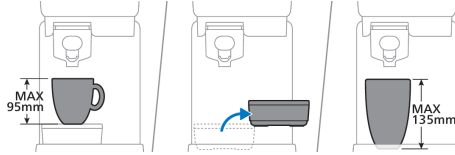
La fonction d'augmentation de l'intensité permet d'infuser un espresso ou un lungo plus intense. Sélectionner le bouton pour passer au mode augmentation de l'intensité. Appuyer de nouveau pour éteindre l'appareil.

Bouton d'éjection du porte-filtre



Grâce à ce bouton d'éjection, il est très facile de retirer la rondelle de café après chaque infusion. Retirer la rondelle de café en tenant le porte-filtre à l'envers et en appuyant sur le bouton d'éjection.

Utilisation de tasses plus hautes



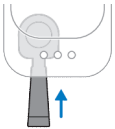
Il est possible de retirer le plateau d'égouttement pour créer de l'espace supplémentaire pour placer des tasses ou des verres plus hauts. Si le plateau d'égouttement est retiré, il est possible de placer une tasse d'une hauteur allant jusqu'à 135 mm.

Avant l'utilisation

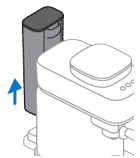
Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage de la machine.

Lors de la première utilisation de la machine ou en cas de non-utilisation pendant un jour ou plus, procéder comme suit :

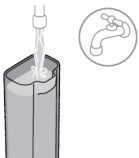
1 Insérer le porte-filtre dans la machine.

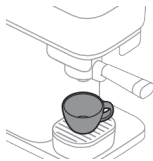


2 Retirez le réservoir d'eau de la machine.



3 Rincer le réservoir d'eau. Remplir le réservoir d'eau fraîche et le remettre dans la machine.





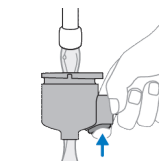
4 Placer une grande tasse ou un grand gobelet contenant un volume d'au moins 150 ml sous la buse de distribution de café.



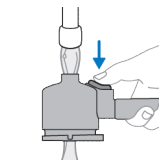
5 Appuyer sur le bouton d'augmentation de l'intensité et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter lentement.



6 La machine chauffe et commence à rincer l'eau de la buse de distribution de café dans la tasse. Le bouton d'augmentation de l'intensité continue de clignoter lentement pendant ce processus.



7 Lorsque le voyant d'augmentation d'intensité cesse de clignoter, le rinçage de la machine est terminé. Retirer le porte-filtre et le rincer sous le robinet avec de l'eau fraîche et tiède. Rincer soigneusement le porte-filtre de chaque côté tout en appuyant plusieurs fois sur le bouton de retrait de la rondelle.



8 La machine est désormais prête à l'emploi.

Préparation d'un espresso ou d'un lungo

Volumes normaux d'une boisson

Cette machine à café offre deux recettes de boissons typiques :

ESPRESSO



40 ml

LUNGO



110 ml

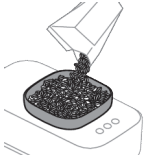
Fonction d'augmentation de l'intensité

EXTRA STRONG



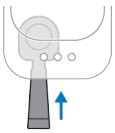
Cette machine est livrée avec une fonction d'augmentation de l'intensité. Cela permet d'infuser un espresso ou un lungo plus intense en moulant plus de café. Pour utiliser la fonction d'augmentation de l'intensité, sélectionner d'abord un espresso ou un lungo en appuyant sur le bouton de boisson, puis appuyer sur le bouton d'augmentation de l'intensité pour activer cette fonction. Tant que la fonction d'augmentation de l'intensité est activée, la lumière DEL du bouton d'augmentation de l'intensité est allumée en continu. Lorsque vous appuyez de nouveau dessus, la fonction d'augmentation d'intensité est désactivée.

Préparation du café



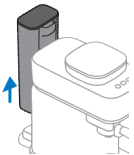
- 1 Retirer le couvercle du bac à grains et le remplir de grains de café.

Avertissement : N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou assaisonnés.

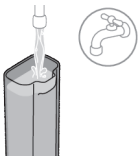


- 2 Insérer le porte-filtre vide et propre dans la machine.

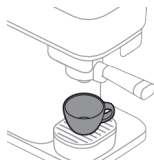
Remarque : S'assurer que le porte-filtre est vide.



- 3 Retirez le réservoir d'eau de la machine.

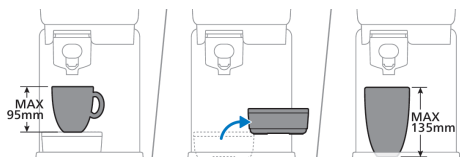


- 4 Remplir le réservoir d'eau fraîche et le remettre dans la machine.



- 5 Placer une tasse sous la buse de distribution de café qui peut contenir la quantité de café que vous préférez (voir « Volumes normaux d'une boisson »).

Remarque : S'assurer que la tasse est bien placée sous la buse du porte-filtre.



Vous pouvez placer une tasse d'une hauteur allant jusqu'à 95 mm lorsque le plateau d'égouttement est positionné. Il est possible de retirer le plateau d'égouttement pour créer de l'espace supplémentaire pour placer des tasses ou des verres plus hauts. Si le plateau d'égouttement est retiré, il est possible de placer une tasse d'une hauteur allant jusqu'à 135 mm.

- 6 Appuyer sur le bouton Espresso ou Lungo pour sélectionner la boisson que vous souhaitez infuser. La DEL sélectionnée commence à clignoter lentement.

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'attendre que la machine se réchauffe. Vous pouvez passer à l'étape suivante pour infuser le café pendant que le bouton clignote lentement.



EXTRA STRONG

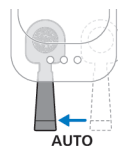


- 7 Pour infuser un espresso ou un lungo plus intense, cliquer sur le bouton d'augmentation de l'intensité après avoir sélectionné votre boisson. La DEL du bouton d'augmentation de l'intensité s'allume. Pour désactiver la fonction d'augmentation de l'intensité, appuyer à nouveau sur le bouton (voir « Fonction d'augmentation de l'intensité »).

Remarque : Le bouton d'augmentation de l'intensité ne peut être utilisé que si un bouton de boisson est sélectionné en premier.



- 8 Déplacer la poignée vers la droite jusqu'à ce que se fasse entendre un « clic ». La machine commencera à mouliner les grains de café. Pendant la préparation de la boisson sélectionnée, la DEL continue de clignoter lentement.

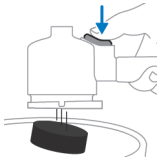




- 9** Lorsque la machine a fini de broyer les grains de café, le porte-filtre revient automatiquement à la position de départ et la machine commence à infuser la boisson sélectionnée. La DEL continue de clignoter lentement.



- 10** Lorsque la DEL cesse de clignoter, votre café est prêt. Savourez votre espresso ou votre lungo infusé de grains de café fraîchement moulus.



- 11** Lorsque toutes les DEL sont éteintes, le porte-filtre peut être retiré. Retirer le porte-filtre de la machine pour le vider. Inverser le porte-filtre au-dessus d'un bac, et appuyer sur le bouton d'éjection pour retirer la rondelle de café du porte-filtre.

Remarque : Vider le porte-filtre après chaque infusion de café.

Infusion d'un café décaféiné

La machine offre également la possibilité d'infuser du café décaféiné avec du café prémoulu.

- 1** Ajouter du café moulu décaféiné (10 g max. ou une cuillère à soupe complète) au porte-filtre.
- 2** Insérer le porte-filtre dans la machine.
- 3** S'assurer que le récipient d'eau est rempli d'eau.
- 4** Placer une tasse sous la buse de distribution du café.
- 5** Appuyer sur le bouton d'augmentation de l'intensité et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter lentement.
- 6** La machine chauffe et commence à distribuer de l'eau au moyen du porte-filtre pour infuser votre café décaféiné. La DEL clignote lentement.
- 7** Appuyer de nouveau sur le bouton d'augmentation d'intensité lorsque vous avez atteint le volume de café souhaité. Votre café décaféiné est maintenant prêt.

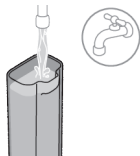
Programmation des volumes de boisson

Chaque bouton de café est programmé pour infuser du café selon sa configuration initiale. Néanmoins, vous pouvez adapter le volume de boisson offert par les boutons selon vos désirs, et enregistrer votre préférence dans la machine. La machine infuse ensuite la quantité de café que vous préférez à tous les coups.

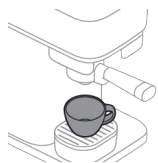
Remarque : Seul le volume de boisson peut être programmé à l'aide des boutons. Le bouton d'augmentation de l'intensité ne peut pas être programmé ni sélectionné en mode de programmation.

				Min.	Max.
Espresso				30 ml	70 ml
Lungo				70 ml	200 ml

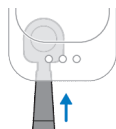
Pour programmer le volume de café :



1 Remplir le récipient d'eau fraîche.



2 Placez une tasse sur le plateau égouttoir.



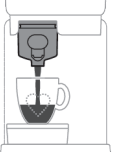
3 Insérer le porte-filtre.



4 Appuyer sur le bouton de la recette que vous souhaitez changer et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le bouton commence à clignoter par intermittence.



5 Déplacer fermement la poignée vers la droite jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre. La machine commencera à mouliner les grains de café pour la boisson sélectionnée dans le porte-filtre.



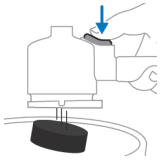
6 Le porte-filtre se remet automatiquement en position, et la machine commence à infuser la boisson sélectionnée.



7 Lorsque la tasse contient la quantité de café désirée, appuyer de nouveau sur le bouton clignotant (le bouton programmé). Le bouton sélectionné clignote pour confirmer que le nouveau volume a été programmé.



8 La machine est prête lorsque la DEL cesse de clignoter. Retirer la tasse et savourer votre café avec le volume ajusté.



9 Lorsque toutes les DEL sont éteintes, le porte-filtre peut être retiré. Retirer le porte-filtre de la machine pour le vider. Inverser le porte-filtre au-dessus d'un bac, et appuyer sur le bouton d'éjection pour retirer la rondelle de café du porte-filtre.

Réinitialiser les volumes de boissons aux paramètres d'usine

Pour réinitialiser les volumes de boisson à leurs paramètres d'usine :

1 Maintenir enfoncés les boutons d'augmentation d'intensité, d'espresso ou de lungo pendant 5 secondes, jusqu'à ce que tous les boutons commencent à clignoter rapidement pour indiquer que la machine a été réinitialisée aux paramètres d'usine.

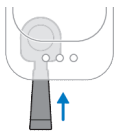


Nettoyage et entretien

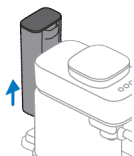
Rinçage de la machine

Avant la première utilisation, veiller à rincer la machine. Rincer également la machine lorsqu'elle n'a pas été utilisée depuis une semaine ou plus.

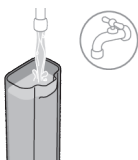
Pour rincer la machine, le porte-filtre doit être vide et inséré dans la machine. Pour commencer le rinçage, maintenir enfoncé le bouton d'augmentation d'intensité pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter par intermittence.



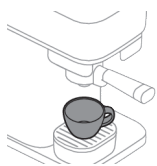
1 Insérer le porte-filtre dans la machine.



2 Retirez le réservoir d'eau de la machine.



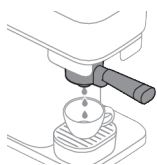
3 Rincer le réservoir d'eau. Remplir le réservoir d'eau fraîche et le remettre dans la machine.



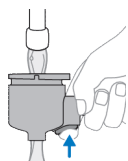
4 Placer une grande tasse ou un grand gobelet contenant un volume d'au moins 150 ml sous la buse de distribution de café.

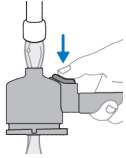


5 Appuyer sur le bouton d'augmentation de l'intensité et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter lentement.



6 La machine chauffe et commence à rincer l'eau de la buse de distribution de café dans la tasse. Le bouton d'augmentation de l'intensité continue de clignoter lentement pendant ce processus.





- 7 Lorsque le voyant d'augmentation d'intensité cesse de clignoter, le rinçage de la machine est terminé. Retirer le porte-filtre et le rincer sous le robinet avec de l'eau fraîche et tiède. Rincer soigneusement le porte-filtre de chaque côté tout en appuyant plusieurs fois sur le bouton de retrait de la rondelle.
- 8 La machine est désormais prête à l'emploi.

Nettoyer le porte-filtre

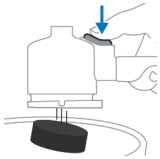
Nettoyer le porte-filtre à la fin de la journée ou entre la préparation des boissons si préféré, en le rinçant.

Il est également possible de nettoyer le porte-filtre plus soigneusement.

Remarque : Le porte-filtre ne peut pas être nettoyé dans le lave-vaisselle, car cela causera une décoloration et des dommages aux matériaux.

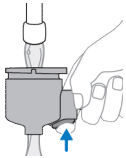
Nettoyage du porte-filtre par rinçage :

- 1 Vider le porte-filtre.

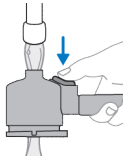


- 2 Rincer le porte-filtre à l'eau chaude sous le robinet. Vous pouvez utiliser un détergent léger sans odeur.

Avertissement : Ne pas utiliser d'objets tranchants pour vider ou nettoyer le porte-filtre, car cela pourrait endommager les surfaces d'étanchéité.



- 3 Lors du rinçage, tourner le porte-filtre pour le rincer de tous les côtés et appuyer plusieurs fois sur le bouton d'éjection.



4 Sécher le porte-filtre à l'aide d'un chiffon propre et sec.

Pour nettoyer à fond la tête du porte-filtre, la tremper dans de l'eau tiède et un peu de liquide nettoyant doux pendant environ 10 minutes. Rincer ensuite sous le robinet conformément aux instructions ci-dessus.

Remarque : Si on a un porte-filtre avec une poignée en bois, s'assurer de ne pas tremper la poignée dans l'eau.

Nettoyage des pièces amovibles



Vous pouvez nettoyer toutes les pièces amovibles avec de l'eau chaude et un détergent doux et inodore. Sécher les pièces à l'aide d'un chiffon propre et sec.

Seuls le plateau d'égouttement et son couvercle peuvent être lavés au lave-vaisselle.

Nettoyage du bac à grains et de l'extérieur de la machine



Nettoyer l'intérieur du bac à grains et l'extérieur de la machine à l'aide d'un chiffon humide.

Sécher le bac à grains et l'extérieur de la machine à l'aide d'un chiffon sec.

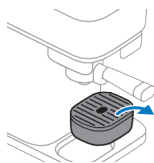
Ne pas verser d'eau dans le bac à grains et éviter que des gouttes d'eau excessives ne tombent à l'intérieur de celui-ci.

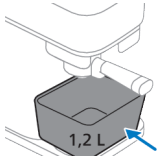
Détartrage

Procédure de détartrage

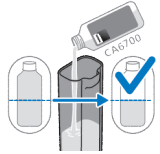


Lorsque les boutons Espresso et Lungo clignotent simultanément quelques fois après l'infusion d'une boisson, votre machine doit être détartrée. Utiliser le détartrant CA6700 de Philips.





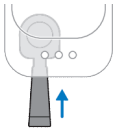
1 Retirer le plateau d'égouttement de la plateforme et placer un contenant d'une capacité d'au moins 1,2 litre sous la buse de distribution de café.



2 Verser la moitié d'une bouteille (125 ml) de solution liquide CA6700 Philips dans le réservoir d'eau.



3 Remplissez le réservoir d'eau fraîche du robinet.



4 Insérer le porte-filtre. S'assurer qu'il n'y a pas de rondelle de café dans le porte-filtre.

Remarque : Le porte-filtre doit être inséré pour lancer le processus de détartrage.



5 Appuyer sur les boutons Espresso et Lungo et les maintenir enfoncés pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le bouton Espresso commence à clignoter lentement et que le bouton Lungo soit allumé en continu.

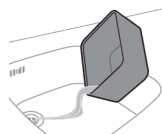


6 La machine distribue la solution de détartrage complète à intervalles réguliers. Ce processus dure jusqu'à 30 minutes.

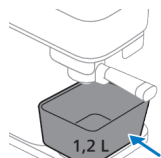


7 Attendre que le bouton Lungo commence à clignoter rapidement et que le bouton Espresso soit allumé en continu. La première phase du cycle de détartrage est terminée.

8 Retirer et vider le contenant.



9 Remettre le contenant sous la buse de distribution de café.



10 Retirez le réservoir d'eau et rincez-le sous l'eau du robinet. Remplir le réservoir d'eau froide du robinet et le remettre dans la machine.



11 Appuyer sur le bouton Lungo clignotant pour lancer le cycle de rinçage.

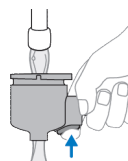


12 Pendant que la machine procède au rinçage, le bouton Lungo commence à clignoter lentement, et le bouton Espresso est allumé en continu.

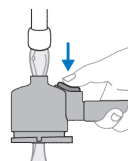


Remarque : Le réservoir d'eau se videra sans interruption.

13 Lorsque le cycle de rinçage est terminé, les voyants des boutons s'éteignent. La procédure de détartrage est terminée.



14 Retirer le porte-filtre et le rincer sous le robinet à l'eau fraîche. Lors du rinçage, tourner le porte-filtre pour le rincer de tous les côtés et appuyer plusieurs fois sur le bouton d'éjection. Sécher ensuite le porte-filtre à l'aide d'un chiffon propre et sec.

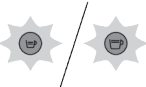






Que faire si la procédure de détartrage est interrompue

Si la procédure de détartrage est interrompue pendant la phase avec un mélange de détartrant et d'eau : débrancher la machine, la rebrancher et recommencer la procédure de détartrage à partir de l'étape 1.

Si la procédure de détartrage est interrompue pendant le cycle de rinçage : retirer le récipient d'eau, le rincer à l'eau, remplir le récipient d'eau, le remettre en place et rincer la machine plusieurs fois (voir « Rinçage de la machine »).

Signification des voyants

	Signal	Définition
	Bouton Espresso ou Lungo	Clignote lentement La boisson est sélectionnée. La poignée du porte-filtre peut être déplacée vers la droite pour commencer à moudre le café. Le bouton de la boisson sélectionnée clignote lentement dès qu'il est sélectionné et que le démarrage direct est activé.
		Clignote rapidement Le récipient d'eau est vide. Remplir le récipient d'eau, le remettre dans la machine, puis appuyer sur le bouton qui clignote rapidement pour poursuivre le processus d'infusion.
		Le récipient d'eau n'est pas placé correctement. S'assurer que le récipient d'eau est bien placé dans la machine. Appuyer sur le bouton qui clignote vite pour démarrer ou poursuivre le processus d'infusion.
	Clignote de manière intermittente.	Le mode de programmation est actif (voir « Programmation des volumes de boisson »).
	Boutons Espresso et Lungo	Les deux clignotent après l'infusion d'un café Vous devez détartrer la machine (voir « Détartrage »).
		Le bouton Espresso clignote lentement et le bouton Lungo est allumé en continu. La machine est dans la première phase de rinçage de la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).
		Le bouton Espresso est allumé en continu et le bouton Lungo clignote lentement. La machine est dans la phase de rinçage de la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).



Le bouton Espresso clignote vite et le bouton Lungo est allumé en continu.

Le porte-filtre n'est pas inséré après le début du processus de détartrage. Insérer le porte-filtre et appuyer sur le bouton Espresso qui clignote rapidement pour lancer la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).



Le bouton Espresso est allumé en continu et le bouton Lungo clignote rapidement.

Le récipient d'eau n'est pas inséré, ou n'est pas placé correctement, pendant le processus de détartrage. Placer le récipient d'eau et appuyer sur le bouton Espresso qui clignote vite pour lancer la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).

Le récipient d'eau est vide pendant la procédure de détartrage. Retirer le récipient d'eau, le rincer avec de l'eau, le remettre en place et appuyer sur le bouton Lungo qui clignote vite pour continuer la procédure de détartrage (voir « Procédure de détartrage »).



Bouton d'augmentation de l'intensité

Allumé en continu

La fonction d'augmentation de l'intensité est sélectionnée. Le bouton d'augmentation de l'intensité ne peut être sélectionné que si l'un des boutons de la boisson a été activé d'abord (voir « Fonction d'augmentation de l'intensité »).



Tous les boutons

Clignote lentement

La machine revient à sa position de départ. Pendant cette période, il est impossible de retirer le porte-filtre. Une fois que les DEL ont cessé de clignoter, vous pouvez retirer le porte-filtre.

Résolution des problèmes

Problème

Cause possible

Solution

Le porte-filtre ne peut pas être déplacé vers la droite pour commencer à mouliner le café.

La sécurité de la machine est activée pour ne pas infuser un nouveau café, lorsqu'il y a encore une vieille rondelle de café à l'intérieur du porte-filtre.

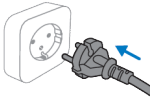
Retirer le porte-filtre et le vider, le rincer au besoin et le remettre dans la machine. Toujours s'assurer que le porte-filtre est vide avant de démarrer une nouvelle infusion.

Problème	Cause possible	Solution
Le porte-filtre est bloqué en position de mouture sur la droite.	Le bouchon a été retiré de la machine alors que le porte-filtre était en position de mouture.	Remettre le porte-filtre en position de départ manuellement.
Le bouton Espresso ou Lungo continue de clignoter lentement, et la machine ne chauffe pas.	Dès qu'un bouton de boisson est sélectionné, il commence à clignoter lentement pour indiquer que la fonction de démarrage direct est activée. La machine chauffe, et on peut passer à l'étape suivante.	Pas besoin d'attendre. Déplacer la poignée du porte-filtre vers la droite pour démarrer le processus de mouture et d'infusion.
Le porte-filtre ne peut pas être retiré de la machine.	La machine infuse encore le café.	Tant que le processus d'infusion est en cours et que la DEL de la boisson sélectionnée clignote lentement, le porte-filtre ne peut pas être retiré de la machine.
	Le processus d'infusion de café, de rinçage, de programmation ou de détartrage a été interrompu.	Si un processus est interrompu, la machine a besoin d'un certain temps pour revenir à la position de départ. Au cours de ce processus, les trois DEL commencent à clignoter lentement, et le porte-filtre ne peut pas être retiré.
Le porte-filtre ne peut pas être retiré ni extrait de la machine, et les trois DEL continuent de clignoter lentement pendant plus longtemps.	La machine tente de revenir à une position neutre, mais n'est pas en mesure de le faire.	Débrancher la machine, attendre 15 secondes et la rebrancher. Lorsqu'on la rebranche, la machine tentera de résoudre le problème. Si cela ne résout pas le problème, essayer de débrancher la machine, attendre 15 secondes et de la rebrancher une fois de plus. Si cela ne fonctionne pas, la machine doit être réparée. Contactez le service à la clientèle de votre pays.

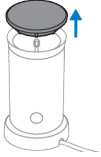
Problème	Cause possible	Solution
Le café n'est pas assez fort ou est trop léger.	Le bouton d'augmentation de l'intensité n'est pas sélectionné.	Après avoir sélectionné une formule de boisson, vous pouvez appuyer sur le bouton d'augmentation de l'intensité pour activer cette fonction. Lorsque le bouton d'augmentation de l'intensité est sélectionné, la boisson sera plus forte (voir « Fonction d'augmentation de l'intensité »).
	Le type de grains de café ou la torréfaction choisie ne sont pas assez forts.	Essayer un autre type de grains ou une torréfaction différente.
	Première utilisation de la machine ou passage à un autre type de grains ou à un autre type de torréfaction. Le système de dosage doit être ajusté.	Infuser une ou deux tasses supplémentaires de café pour optimiser le système de dosage.
La machine n'infuse pas de café, il n'y a pas de fuite autour du porte-filtre.	Le porte-filtre n'est pas vidé avant le démarrage d'une nouvelle infusion.	Toujours vider le porte-filtre avant de démarrer une nouvelle infusion. S'assurer qu'il ne reste pas de café moulu dans le porte-filtre avant de commencer le processus de mouture et d'infusion.
Il y a du café moulu qui tombe de la machine et sur le plateau d'égouttement.	L'infusion n'a pas été démarrée avec un porte-filtre vide. Il restait du café moulu à l'intérieur avant le début du processus de la mouture et d'infusion.	Éteindre la machine. Insérer le porte-filtre vide dans la machine, et le déplacer vers la droite jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Reculer le porte-filtre manuellement vers la gauche (une faible force peut être nécessaire). Retirer les grains de café moulu qui tombent. Répéter une ou deux fois. Après cela, vous pouvez commencer à infuser un nouveau café.
Il y a de l'eau claire sous la machine.	Le réservoir d'eau a été trop rempli lorsqu'il a été remis dans la machine, ce qui a créé un déversement d'eau.	Lorsqu'on place un récipient d'eau plein, s'assurer qu'il n'y a pas de déversement d'eau.
Le porte-filtre laisse fuir des gouttes de café ou d'eau.	Du café ou de l'eau sont restés dans le porte-filtre après qu'il a été vidé ou nettoyé.	Des gouttes de café peuvent apparaître. Après le rinçage, s'assurer de retirer l'excès d'eau.

Machines avec mouseur à lait (BAR303)

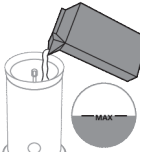
Mode d'emploi



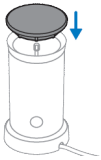
- 1 Insérer la fiche dans une prise murale.



- 2 Retirer le couvercle du mouseur à lait.



- 3 Remplir le mouseur à lait au niveau désiré.

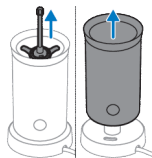


- 4 Fermer le couvercle du mouseur à lait et s'assurer que la tige du support du fouet s'adapte au couvercle comme indiqué.



- 5 Appuyer sur le bouton durant 1 seconde pour chauffer et mousser le lait. Appuyer sur le bouton durant 3 secondes pour faire mousser le lait froid.



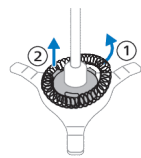


- 6 Retirer le fouet pour le nettoyage après le moussage.

Nettoyage et entretien



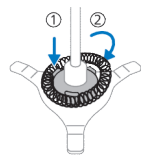
- 1 Rincer l'intérieur du mouseur à lait sous l'eau chaude courante.



- 2 Retirer le couvercle et retirer le support de fouet du mouseur à lait.



- 3 Retirer le fouet du support de fouet et rincer les pièces sous l'eau courante chaude.



- 4 Placer le fouet sur le support du fouet. Placer le support de fouet avec le fouet dans le mouseur à lait.



- 5 Retirer la fiche de la prise murale. Nettoyer l'extérieur du mouseur à lait à l'aide d'un chiffon humide.

Dépannage

Ce chapitre résume les problèmes les plus courants que vous pourriez rencontrer avec le mouseur à lait.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant du bouton clignote, mais l'appareil ne fonctionne pas.	Vous venez de préparer de la mousse de lait chaude ou du lait chaud et d'appuyer de nouveau sur le bouton pour obtenir du lait chaud ou de la mousse de lait chaude sans laisser l'appareil refroidir.	Si vous voulez préparer de la mousse de lait ou du lait chauds, le contenant de lait doit refroidir pendant quelques minutes avant de pouvoir être utilisé de nouveau. Tant que le contenant de lait est chaud, le limiteur de température veille à ce que l'appareil ne puisse pas être utilisé. Vous pouvez rincer l'intérieur du contenant de lait à l'eau froide pour le faire refroidir plus rapidement.
	La température du lait est trop élevée.	Remplacer le lait chaud par du lait froid ou laisser refroidir l'appareil.
L'appareil n'offre pas la fonction de création de mousse.	Le couvercle n'est pas placé correctement sur l'appareil.	Placer correctement le couvercle.
	Vous n'avez pas connecté la bobine de moussage au support de bobine.	Connecter la bobine de moussage au support de bobine.
	Vous avez utilisé un type de lait qui ne convient pas au moussage.	De nombreux facteurs peuvent influencer sur la qualité de la mousse de lait (comme la teneur en protéines). Si le lait ne mousse pas comme vous le souhaiteriez, essayer un autre type ou une autre marque de lait. Utiliser du lait de vache semi-écrémé à la température du réfrigérateur pour obtenir le meilleur résultat.
	L'intérieur du contenant à lait est contaminé par des résidus de lait, ce qui empêche le support de bobine de tourner.	Nettoyer le support de bobine et l'intérieur du contenant de lait.
Le lait fuit sous le couvercle.	Vous avez mis trop de lait dans le contenant.	Ne pas remplir le contenant au-delà de l'indication MAX.

Problème	Cause possible	Solution
Le lait n'est pas très chaud.	Ce phénomène est normal.	Le lait est chauffé jusqu'à environ 74 °C pour assurer d'avoir la meilleure mousse et le meilleur goût. Les protéines du lait commencent à se décomposer et à brûler si le lait est surchauffé.
Tout le lait n'a pas été moussé.	Ce phénomène est normal.	L'appareil ne fait pas mousser tout le lait. L'appareil a créé le ratio optimal mousse-lait. Le lait se mélange facilement au café ou à d'autres boissons, et la délicieuse mousse de lait reste sur le dessus de la boisson.